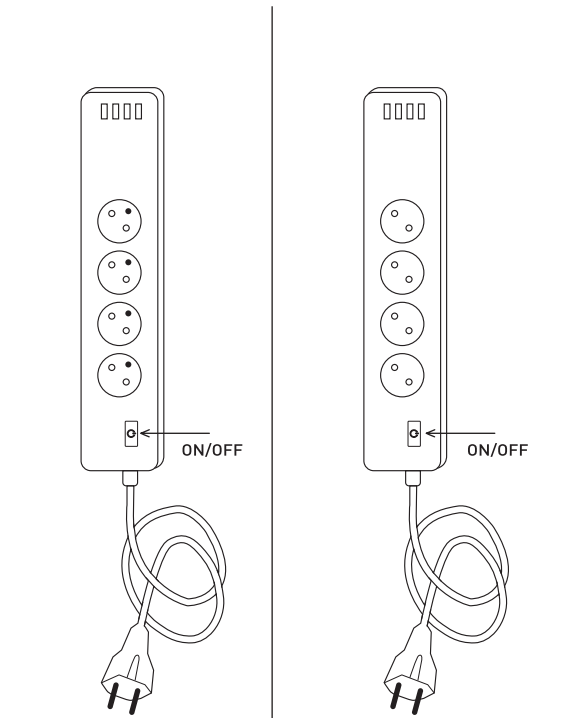


WiFi 4SOC 4USB
WiFi 4SOC SCHUKO 4USB

S1 220-240V 50/60Hz	S2 Max.10A 230V/50Hz	S3 W 2400	S4 USB 5V/Max.2,6A (max.1A)	S5 	S6 WiFi 2,4GHz	S7 IEEE 802.11 b/g/n	S8
S9 	S10 PmaxRF ≤0,20mW	S11 	S12 	S13 RoHS	01 	01 	02



WiFi 4SOC 4USB

4SOC SCHUKO 4USB

CZ GREENLUX, s. r. o., Na Zbytkách 41, Staré Město, 739 01 pošta Baška, www.greenlux.cz

SK Distributor: GREENLUX, s. r. o., Bratislavská 51, Trenčín 911 05, www.greenlux.sk

PL Dystrybutor: GREENLUX Sp. z o.o., Ulica Mieszka I 66, 66-400 Górzów Wielkopolski, www.greenlux.pl

HU Forgalmazza: GREENLUX Kft., Határ út 12, 2724 Újlengyel, www.greenlux.hu

(EN) Multiple smart socket

CLASSIFICATION AND ASSIGNMENT

The product is intended for remote switching via WiFi by using Tuya Smart or Smart life apps. The product is intended for household use in the interior of buildings.

EXPLANATION OF USED SIGNS AND SYMBOLS

- S1 Nominal voltage, frequency.
- S2 Maximum load.
- S3 Maximum load.
- S4 Maximum USB load.
- S5 Ambient temperature range in which the device can be operated.
- S6 Used device frequency.
- S7 IEEE standard.
- S8 Use only indoors.
- S9 (IP20) The product is protected against the ingress of solid foreign bodies with a diameter of 12.5 mm and larger and against finger contact. Not protected against water ingress.
- S10 Maximum power of the emitted radio signal.
- S11 Inlet length.
- S12 Complies with the requirements of the CE conformity assessment for safe application within the European Union.
- S13 Complies with the requirements of the RoHS (Restriction of Hazardous Substances) directive according to EU regulations.
- 01-02 Please consult the section ENVIRONMENTAL PROTECTION.

SAFETY INSTRUCTIONS / ASSEMBLY / INSTALLATION

1. Prior to beginning the installation, familiarise yourself with the manual.
2. During the assembly and installation, it is necessary to adhere to the procedures in the drawings.
3. Installation and applicability assessment for the specific conditions need to be carried out by appropriately qualified personnel.
4. The product may not be installed on the surface or near flammable materials or objects, combustibles, etc. It is necessary to adhere to fire protection measures.
5. Before first use, make sure that the location, electrical connection and terms of use are correct.
6. Do not use chemicals to clean the device. Clean best with a dry or damp soft cloth.

INSTALLATION APP AND PAIRING

1. After connecting the device and putting it into operation, you need to download the Tuya Smart or Smart Life app to your smartphone or tablet.
2. The app can be downloaded using the QR code, which is located on the packaging of the device or via the Apple Store / Google Play Store. The application is completely free.
3. Install the app on your smartphone or tablet and register using email or your phone number.
4. Fill in the registration code which you received by phone or email then set a password for your account.
5. Select choice add a new device and click on the device that most closely the product you purchased.
6. Follow the app instructions for successful pairing.
7. Detailed instructions on how to pair the device can be found on the website www.greenlux.cz for the given product in the section Related documents.

WARNING

1. Do not connect devices that require continuous monitoring because their remote switching may present a risk of unexpected start-up. (eg mechanical, rotating and thermal devices)
2. It is necessary to note that depending on the polarity of the connected device (possibility to connect the plug to the socket in any way - for example plug type C), in some cases the phase or neutral circuit will be disconnected. To safely disconnect the device, it is necessary to disconnect the smart socket by pulling it out of the socket.
3. Greenlux s.r.o. declares that the purchased product works with specialized TuyaSmart software that meets the highest possible standards of security and data protection in accordance with standard ISO27001 standardizing information management systems, information security ISO27017 for cloud services, ISO27018 security of personal data in the cloud, quality management ISO9001. The device also uses secure and encrypted AES and HTTPS data transfer protocols. Further details on ensuring privacy, data security, information and TuyaSmart services are available directly from the app. Greenlux hereby informs you that the level of security of the delivered device and dedicated software is not the only comprehensive way to ensure the security of data and information. The user must also ensure an adequate level of security for the network and the devices that work with it. The device is intended for household use and for consumers.
4. Hereby, Greenlux s.r.o. declares that the radio equipment type (designation of type of radio equipment) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.greenlux.cz

ENVIRONMENTAL PROTECTION / INSTRUCTIONS FOR PRODUCT USAGE

- 01 Pay attention to cleanliness, environmental protection and waste management.
- 02 The product designation is to be presented for the purpose of managed disposal-collection of electrical and electronic equipment. These products are not to be disposed of along with common or other waste, under penalty of a fine. These products may be harmful to the environment and human health and require further forms of processing, especially via recycling or disposal. Products with this marking must be delivered to a collection point for electrical and electronic equipment. Information regarding collection points for these products is provided by local authorities or vendors of this type of goods. When its lifetime is over, the equipment can also be turned over to the vendor when buying a new product, provided the quantity returned is not greater than the quantity purchased for the same type of equipment.

No changes or technical modifications are acceptable. Otherwise, all responsibilities are transferred to the person performing such changes. Failure to abide by this manual can cause fire, burning, electric shock, physical injuries and other material or immaterial damage. The supplier is not responsible in any way for the consequences of failing to abide by the recommendations provided via this manual, including improper assembly or installation, operation, insufficient maintenance and supervision during usage, or other consequences – among others the place and method of usage. We recommend that you keep this manual.

(CZ) Chytrá vícenásobná zásuvka

KLASIFIKACE A URČENÍ

Výrobek je určen pro vzdálené spínání prostřednictvím WiFi při použití aplikací Tuya Smart nebo Smart life. Výrobek je určen pro domácí použití do vnitřních prostor budov.

VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ

- S1 Nominální napětí, frekvence.
- S2 Maximální zatížení.
- S3 Maximální zatížení.
- S4 Maximální zatížení USB.
- S5 Rozsah teploty prostředí, v němž může být zařízení provozováno.
- S6 Použitá frekvence zařízení.
- S7 IEEE standard.
- S8 Používat pouze uvnitř budov.
- S9 (IP20) Výrobek je chráněn před vniknutím pevných cizích těles o průměru 12,5mm a větších a před dotykem prstem. Nechráněn před vniknutím vody.
- S10 Maximální výkon emitovaného rádiového signálu.
- S11 Délka přívodu.
- S12 Splňuje požadavky posouzení shody CE pro bezpečné použití v Evropské unii.
- S13 Splňuje požadavky směrnice RoHS - eliminace ekologicky škodlivých chemikálií dle předpisů Evropské unie.
- 01-02 Viz informace uvedené v sekci OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

MONTÁŽ / INSTALACE/ÚDRŽBA

1. Před zahájením montáže se seznámte s návodem.
2. Při montáži, instalaci a údržbě je potřeba se řídit postupy v nákresech.
3. Instalaci a posouzení použitelnosti v konkrétních podmínkách použití musí učinit osoba s příslušnými oprávněními.
4. Produkt nemůže být instalován v blízkosti hořlavých materiálů a hořlavých předmětů, hořlavín, atd. Je potřeba dozorovat požadavky požární ochrany.
5. Před prvním použitím je potřeba se ujistit, zda umístění, elektrické připojení a podmínky použití jsou v pořádku.
6. Pro čištění zařízení nepoužívejte chemické prostředky. Čistit nejlépe pomocí suché, nebo vlhké měkké látky.

INSTALACE APLIKACE A PÁROVÁNÍ

1. Po zapojení zařízení a jeho zprovoznění je potřeba do vašeho smartphonu nebo tabletu stáhnout aplikaci Tuya Smart nebo Smart Life.
2. Aplikaci lze stáhnout pomocí QR kódu, který je umístěn na obalu zařízení nebo přes Apple Store / Google Play Store. Aplikace je zcela zdarma.
3. Nainstalujte aplikaci do vašeho smartphonu nebo tabletu a proveďte registraci za pomoci emailu nebo vašeho telefonního čísla.
4. Vyplněte registrační kód, který jste obdrželi na telefon nebo email a poté nastavte heslo k vašemu účtu.
5. Vyberte přidat nové zařízení a klikněte na zařízení, které nejlépe odpovídá vámi zakoupenému produktu.
6. Pro úspěšné spárování postupujte dle pokynů aplikace.
7. Podrobné instrukce jak spárovat zařízení naleznete na webu www.greenlux.cz u daného produktu v sekci Související dokumenty.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

1. Nezapojujte zařízení, které vyžadují nepřetržitý dohled, nebo jejich vzdálené spínání může představovat nebezpečí nečekaného spuštění. (například mechanická, otáčivá a tepelná zařízení)
2. Je třeba si uvědomit, že v závislosti na polaritě připojovaného zařízení (možnost zapojit do zásuvky vidlicí libovolným způsobem - například Ploché vidlice), v některých případech bude odpojen fázový nebo neutrální obvod.
3. Zásuvka po vypnutí odpojí kontakt pouze v pravé zdiřce. Podle CZ standardu je k této pravé zdiřce v pevných zásuvkách přiveden nulový N vodič. To znamená, že i po vzdáleném vypnutí zásuvky, kdy je zařízení vypnuté, nedojde k odpojení fázového L vodiče a levá zdiřka zůstává pod napětím!
4. Pro bezpečné odpojení zařízení je nutné chytrou zásuvku odpojit vytáhnutím ze zásuvky.

UPOZORNĚNÍ

Greenlux s.r.o. prohlašuje, že zakoupený produkt pracuje se specializovaným softwarem TuyaSmart, který splňuje nejvyšší možné standardy bezpečnosti a ochrany dat v souladu s normou ISO27001 standardizující systémy správy informací, zabezpečení informací ISO27017 pro cloudové služby, ISO27018 bezpečnost osobních údajů v cloudu, řízení kvality ISO9001. Zařízení také používá zabezpečené a šifrované protokoly přenosu dat AES a HTTPS. Další podrobnosti o zajištění soukromí, zabezpečení dat, informací a poskytování služeb platformy TuyaSmart jsou k dispozici přímo z aplikace. Společnost Greenlux tímto informuje, že úroveň zabezpečení dodaného zařízení a vyhraněného softwaru není jediným komplexním způsobem jak zajistit bezpečnost dat a informací. Uživatel musí na straně vlastní infrastruktury rovněž zajistit odpovídající úroveň zabezpečení sítě a zařízení, která s ní spolupracují. Zařízení je určeno pro domácí spotřebitelské použití. Tímto Greenlux s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení (označení typu rádiového zařízení) je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.greenlux.cz

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ / POKYNY PO POUŽITÍ VÝROBKU

- 01 Dbejte o čistotu a ochranu životního prostředí, dodržujte třídění odpadů.
- 02 Označení výrobku poukazuje na potřebu odděleného sběru elektrických a elektronických zařízení. Výrobky takto označené, pod trestem pokuty nemůžou být likvidovány spolu s běžným odpadem a s jiným odpadem. Tyto produkty mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví, vyžadují zvláštní formu zpracování, zejména využitím recyklace, anebo likvidace. Výrobky takto označené musí být doručeny do místa sběru odpadů elektrických a elektronických zařízení. Informace o místech sběru těchto produktů poskytují místní úřady, anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zařízení lze také dát prodejci při nákupu nového produktu v množství, které není větší než množství nově zakoupené při stejném typu zařízení.

Jakékoliv změny nebo technické úpravy nejsou přijatelné. V opačném případě přebírá veškerou odpovědnost osoba provádějící změny. Nedodržování pokynů tohoto návodu může způsobit požár, popálení, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Dodávatel nese žádnou odpovědnost za následky nedodržání doporučení tohoto manuálu, včetně nesprávné montáže a instalace, provozu, nedostatečnou údržbu a dohledem při používání výrobku a další důsledky, mimo jiné i místem a způsobem použití. Doporučujeme uschovávat tento manuál.

(SK) Inteligentna viacnásobná zásuvka

KLASIFIKÁCIA A URČENIE

Výrobok je určený pre vzdialené spínanie prostredníctvom WiFi pri požití aplikácií Tuya Smart alebo Smart life. Výrobok je určený pre domáce použitie do vnútorných priestorov budov.

VYSVETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKOV A SYMBOLOV

- S1 Nominálne napätie, frekvencia.
- S2 Maximálne zaťaženie.
- S3 Maximálne zaťaženie.
- S4 Maximálne zaťaženie USB.
- S5 Rozsah teploty prostredia, v ktorom je zariadenie prevádzkované.
- S6 Použitá frekvencia zariadenia.
- S7 IEEE standard.
- S8 Používať iba vo vnútri budov.
- S9 (IP20) Výrobok je chránený pred vniknutím pevných cudzích telies o priemeru 12,5mm a väčších a pred dotykom prstom. Nechránené pred vniknutím vody.
- S10 Maximálny výkon emitovaného rádiového signálu.
- S11 Dĺžka prívodu.
- S12 Splňa požiadavky posúdenia zhody CE pre bezpečné použitie v Európskej únii.
- S13 Splňa požiadavky smernice RoHS - eliminácia ekologicky škodlivých chemikálií podľa predpisov Európskej únie.
- 01-02 Viz informácia uvedené v sekcii OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

MONTÁŽ / INŠTALÁCIA/ÚDRŽBA

1. Pred začatím montáže sa zoznámte s návodom.
2. Pri montáži, inštalácii a údržbe je potrebné sa riadiť postupmi v nákresoch.
3. Inštaláciu a posúdenie použiteľnosti v konkrétnych podmienkach používania musí urobiť osoba s príslušnými oprávneniami.
4. Produkt nemôže byť inštalovaný v blízkosti horľavých materiálov a horľavých predmetov, horľavín, atď. Je potrebné dohliadať požiadavky požiarnej ochrany.
5. Pred prvým použitím je potrebné sa uistiť, či umiestnenie, elektrické pripojenie a podmienky použitia sú v poriadku.
6. Na čistenie zariadenia nepoužívajte chemické prostriedky. Čistiť najlepšie pomocou suchej, alebo vlhkej mäkkej látky.

INŠTALÁCIA APLIKÁCIE A PÁROVANIE

1. Po zapojení zariadenia a jeho prevádzkovanie je potreba do vášho smartphonu alebo tabletu stiahnuť aplikáciu Tuya Smart alebo Smart Life.
2. Aplikáciu je možné stiahnuť pomocou QR kódu, ktorý je umiestnený na obale zariadení alebo cez Apple Store / Google Play Store. Aplikácia je úplne zadarmo.
3. Nainštalujte aplikáciu do vášho smartphonu alebo tabletu a vykonajte registráciu za pomociu emailu alebo vášho telefónneho čísla.
4. Vyplníte registračný kód, ktorý ste dostali na telefón alebo mail a potom nastavte heslo k vášmu účtu.
5. Vyberte pridať nové zariadenie a kliknite na zariadení, ktoré najbližšie zodpovedá vámi zakúpenému produktu.
6. Pre úspešné škarovanie postupujte podľa pokynov aplikácie.
7. Podrobné instrukcie ako spárovat zariadenia nájdete na webe www.greenlux.cz u daného produktu v sekcii Súvisiace dokumenty.

DŮLEŽITÉ UPOZORNENIE

1. Nezapojujte zariadenia, ktoré vyžadujú nepretržitý dohľad, alebo ich vzdálené spínanie môže predstavovať nebezpečie nečakaného spustenia. (napríklad mechanické, otáčivé a tepelné zariadenia)
2. Je treba si uvědomit, že v závislosti na polaritě připojovaného zariadenia (možnost zapojit do zásuvky vidlicí libovolným spôsobom - například Ploché vidlice), v niektorých prípadoch bude odpojený fázový alebo neutrálny obvod.
3. Zásuvka po vypnutí odpojí kontakt len v pravej zdiřce. Podľa SK standardu je k tejto pravej zdiřce v pevných zásuvkách privedený nulový N vodič. To znamená, že i po vzdálenom vypnutí zásuvky, kedy je zariadenie vypnuté, nedojde k odpojeniu fázového L vodiča a ľavá zdiřka zostáva pod napätím!
4. Pre bezpečné odpojenie zariadenia je nutné chytrú zásuvku odpojiť vytiahnutím zo zásuvky.

UPOZORNENIE

Greenlux s.r.o. prehlasuje, že zakúpený produkt pracuje so specializovaným softwarom TuyaSmart, ktorý splňa najvyššie možné normy bezpečnosti a ochrany dát v súlade s normou ISO27001 standardizujúcou systémy správy informácií, zabezpečenie informácií ISO27017 pre cloudové služby, ISO27018 bezpečnosť osobných údajov v cloude, riadenie kvality ISO9001. Zariadenie tiež používa zabezpečené a šifrované protokoly prenosu dát AES a HTTPS. Ďalšie podrobnosti o zaisťovaní súkromia, zabezpečenia dát, informácií a poskytovanie služieb platformy TuyaSmart sú k dispozícii priamo z aplikácie. Spoločnosť Greenlux týmto informuje, že úroveň zabezpečenia dodaného zariadenia a vyhradeného softvéru nie je jediným komplexným spôsobom, ako zaisťiť bezpečnosť dát a informácií. Užívateľ musí na strane vlastnej infraštruktúry tiež zabezpečiť zodpovedajúcu úroveň zabezpečenia siete a zariadenia, ktoré s ňou spolupracujú. Zariadenie je určené pre domáce spotrebitelské použitie. Týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu (označenie typu rádiového zariadenia) je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.greenlux.sk

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA / POKYNY PO POUŽITÍ VÝROBKU

- 01 Dbajte o čistotu a ochranu životného prostredia, dodržujte triedenie odpadov.
- 02 Označenie výrobku poukazuje na potrebu oddeleného zberu elektrických a elektronických zariadení. Výrobky takto označené, pod trestom pokuty nemôžu byť likvidované spolu s bežným odpadom a s iným odpadom. Tieto produkty môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyžadujú zvláštnu formu spracovania, predovšetkým využitím recyklácie, alebo likvidácie. Výrobky takto označené musia byť doručené do miesta zberu odpadů elektrických a elektronických zariadení. Informácie o miestach zberu týchto produktů poskytujú miestne úřady, alebo predajcovia tohoto tovaru. Spotrebované zariadenie je tiež možné dať predajcovi pri nákupe nového produktu v množstve, ktoré nie je väčšie než množstvo novo zakúpeného pri rovnakom type zariadenia.

Akékékoľvek zmeny alebo technické úpravy nie sú prijateľné. V opačnom prípade preberá veškerú zodpovednosť osoba, ktorá zmeny prevádza. Nedodržovanie pokynů tohoto návodu môže spôsobiť požiar, popálenie, zranenie elektrickým prúdom, fyzická zranenia a iné hmotné i nehmotné škody. Dodávateľ nenesie žiadnu zodpovednosť za následky nedodržania doporučení tohoto manuálu, vrátane nesprávnej montáže a inštalácie, prevádzky, nedostatečnou údržbu a dohľadom pri používaní výrobku a ďalšie dôsledky, mimo iného i miestom a spôsobom použitím. Doporučujeme uschovávať tento manuál.

(HU) Okos csatlakozójlat

BESOROLÁS ÉS MEGHATÁROZÁS

A terméket távoli vezérlésre terveztek WiFi-n keresztül Tuya Smart vagy Smart Life alkalmazások használatával. A termék lakossági felhasználásra készült beltérre.

AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

S1 Néveges feszültség, frekvencia.
S2 Maximális terhelés.
S3 Maximális terhelés.
S4 Maximális terhelés USB.
S5 A környezeti hőmérsékleti tartománya, amelyben a készüléket működtetni lehet.
S6 A használt eszköz frekvenciája.
S7 IEEE szabvány.
S8 Beltéri használatra.
S9 (IP20) A termék védett szárd idegen tárgyak behatolása ellen, melyek átmérője 12,5mm, vagy ennél nagyobb. Víz ellen nem védett.
S10 A kibocsátott rádiójelel maximális teljesítménye.
S11 Kábel hossza.
S12 Megfelel a CE megfelelésségi értékelés követelményeknek, biztonságos használathatóságnak az Európai Unióban.
S13 Megfelel a RoHS követelményeinek – az Európai Unió előírásai szerint.
01–02 Megfelel a RoHS követelményeinek – az Európai Unió előírásai szerint.

ŐVINTÉZKEDÉSEK/ SZERELÉS / TELEPÍTÉS

1. Az első használat előtt olvassa el a kezelési útmutatót.
2. Kövesse az ábrákat telepítést, összeszerelést, karbantartást megelőzően.
3. Telepítést a konkrét felhasználási körülmények közötti alkalmazhatóságának értékelésével a megfelelő engedélyekkel rendelkező szakavatott személy végezheti.
4. A termék nem telephető éghető, gyúlékony anyagok stb. közelében. A tűzvédelmi követelményeknek eleget kell tenni.
5. Az első használat előtt győződjön meg róla, hogy a telepítés helye az elektromos csatlakozás és a használt felletelek megfelelőek-e.
6. A fémpteszt tisztítására ne használjon vegyi anyagokat. Száraz vagy nedves puha ruhával tisztítsa.

APPLIKÁCIÓ TELEPÍTÉSE ÉS PÁROSÍTÁS

1. Az eszköz csatlakoztatás üzembe helyezéséért követően töltse le a Tuya Smart vagy Smart Life alkalmazást okostelefonjára vagy táblagépre.
2. Az alkalmazás letöltéthe QR-kód segítségével, amely megtalálható a termék csomagolásán, vagy az Apple Store/Google Play Store webhelyen. Az alkalmazás teljesen ingyenes.
3. Telepítse az alkalmazást okostelefonjára vagy táblagépre és regisztráljon e-maillel vagy telefonszámmal.
4. A telefonon vagy e-mailben kapott regisztrációs kódot írja be, és állítsa be jelszavát a fiókjához.
5. Válassza ki az új eszközt hozzáadása opciót, és válassza ki azt az eszközt, amely legjobban megfelel a megvásárolt terméknek.
6. Kövesse az alkalmazás utasításait a sikeres párosításhoz.
7. Az eszköz párosításával kapcsolatos részletes tájékoztató talál a www.greenlux.hu oldalon az adott terméknel a kapcsolódó dokumentumok fülre kattintva.

FIGYELEM

1. Ne csatlakoztasson olyan eszközöket, amelyek folyamatos felügyeletet igényelnek, vagy amelyeknek a távoli vezérlése a váratlan indítás kockázatos lehet. (pl. mechanikus, forgó és hősugárzó készülékek)
2. Felhívjuk a figyelmét, hogy a csatlakoztatott eszköz polaritását függően (bármilyen módon csatlakoztatható a dugasz az aljzathoz pl. lapos dugaszok) bizonyos esetekben a fázis vagy a semleges áramkör levasztásra kerül. Az eszköz biztonságos levasztásához az okos aljzatot ki kell húzni a foglalatból.
3. A Greenlux Kft. kijelenti, hogy a megvásárolt termék speciális TuyaSmart szoftverrel működik, amely megfelel a lehető legmagasabb szintű biztonság és adatvédelmi szabályoknak, összhangban az ISO27001 információkezelő adatbiztonsági rendszer szabványjal, az ISO27017 felhasználgálats szabványával, az ISO27018 személyes adatok biztonsága a felhőben szabványával, az ISO9001 minőségirányítási szabványával. A készülék biztonságos és titkosított AES és HTTPS adatátviteli protokollt is használ. További információk az adatvédelemmel kapcsolatosan és a TuyaSmart szolgáltatásokkal kapcsolatban közvetlenül az alkalmazásból érhetőek el. A Greenlux vállalat egyáltalán tájékoztatja Önt, hogy leszállított termék és a hozzá tartozó szoftver biztonsági szintje nem az egyetlen átfogó módszer az adatok és információk biztonságának biztosítására. A felhasználónak meg kell győződnie arról, hogy az infrastruktúra amelyre az eszköz csatlakozik megfelelő szintű biztonsággal rendelkezik. A termékkel lakossági felhasználásra tervezték.
4. Greenlux s.r.o. igazolja, hogy a [a rádióberendezés típusa] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelésségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.greenlux.hu

KÖRNYEZETVÉDELEM/ UTASÍTÁSOK A LÁMPA HASZNÁLATA UTÁN

01 Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre, tartsa be a hulladék osztályozás szabályait.
02 A terméket megsemmisítése és elhasználdott elektronkos és elektronikus berendezések szelvény gyűjtésének a szükségességét igényli.Az így megjelölt termékek a bíróság kiszabásának a terhe alatt dobhatók ki a szokásos szeméttárolókba. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasznosítás / kezelés / hatástalanítás különös formáját igénylik. Az így megjelölt termékeket el kell szállítani az elhasználdott elektronkos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazóitól kaphatóak. Az elhasználdott termékek az eladója is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú termék ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén.

Bármilyen változás vagy technikai kiigazítás nem elfogadható. Ellenkező esetben az a személy vonható felelősségre aki a változásokat eszközözte. A használati utasításban leírt utasítások figyelmen kívül hagyása tüzet, égési sérüléseket, áramütést, egyéb fizikai sérüléseket, valamint egyéb tárgyi eszközökben károhoz és immateriális károsodásokhoz vezethet. A beszállító nem vállal felelősséget az esetleges károkért, melyek a használati útmutatóban leírtak figyelmen kívül hagyása okozott, beleértve az összeszerelést, telepítést, üzemeltést, karbantartást a nem megfelelő felügyeletet és egyéb következményeket, beleértve a helyet és alkalmazás módját. Javasljuk a jelen használati útmutató megőrzését.

(DE) Intelligente Mehrfachsteckdose

EINSTUFUNG UND BESTIMMUNG

Das Produkt ist für die Fernumschaltung über WLAN mit Tuya Smart– oder Smart Life-Apps vorgesehen. Das Produkt ist für den Hausgebrauch im Innenbereich von Gebäuden bestimmt.

ERLÄUTERUNG DER ZEICHEN UND SYMBOLE

S1 Nennspannung, Frequenz.
S2 Maximale Belastung.
S3 Maximale Belastung.
S4 Maximale Belastung USB.
S5 Umgebungstemperaturbereich, in dem das Gerät betrieben werden kann.
S6 Verwendete Gerätefrequenz.
S7 IEEE-Standard.
S8 Nur in Innenräumen verwenden.
S9 (IP20) Das Produkt ist gegen das Eindringen fester Fremdkörper mit einem Durchmesser von 12,5 mm und mehr sowie gegen Fingerkontakt geschützt. Nicht gegen Eindringen von Wasser geschützt.
S10 Maximale Leistung des ausgesendeten Funksignals.
S11 Einlasslänge.
S12 Erfüllung die Anforderungen der CE-Konformitätsbeurteilung für die gefahrlose Verwendung innerhalb der Europäischen Union.
S13 Erfüllung die Anforderungen der RoHS-Richtlinie - Eliminierung von umweltschädlichen Chemikalien gemäß EU-Vorschriften.
01-02 Sie Informationen unter Abschnitt UMWELTSCHUTZ.

SICHERHEITSRICHTLINIEN/MONTAGE / INSTALLATION

1. Vor Montagebeginn lesen Sie die Montageanweisung durch.
2. Bei der Montage und Installation ist es notwendig, die Verfahren in den Zeichnungen zu folgen.
3. Die Installation und die Beurteilung der Einsatzfähigkeit unter konkreten Einsatzbedingungen sind durch eine entsprechend befugte Person durchzuführen.
4. Das Produkt darf weder auf der Oberfläche noch in der Nähe von brennbaren Stoffen und brennbaren Gegenständen, Brennstoffen usw. installiert werden. Die Brandschutzanforderungen sind zu beachten.
5. Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass der Standort, der elektrische Anschluss und die Nutzungsbedingungen in Ordnung sind.
6. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Chemikalien. Am besten mit einem trockenen oder feuchten, weichen Tuch reinigen.

INSTALLATION APP UND PAARUNG

1.Nachdem Sie das Gerät angeschlossen und in Betrieb genommen haben, müssen Sie die Tuya Smart– oder Smart Life-App auf Ihr Smartphone oder Tablet herunterladen.
2.Die App kann mit dem QR-Code heruntergeladen werden, der sich auf der Verpackung des Geräts oder über den Apple Store / Google Play Store befindet. Die Anwendung ist völlig kostenlos.
3. Installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone oder Tablet und registrieren Sie sich per E-Mail oder Ihrer Telefonnummer.
4. Geben Sie den Registrierungscode ein, den Sie per Telefon oder E-Mail erhalten haben, und legen Sie ein Passwort für Ihr Konto fest.
5. Wählen Sie Neues Gerät hinzufügen und klicken Sie auf das Gerät, das dem von Ihnen gekauften Produkt am nächsten kommt.
6. Befolgen Sie die App-Anweisungen für ein erfolgreiches Pairing.
7. Detaillierte Anweisungen zum Kopieren des Geräts finden Sie auf der Website www.greenlux.cz für das jeweilige Produkt im Abschnitt Zugehörige Dokumente.

WARNUNG

1. Schließen Sie keine Geräte an, die eine kontinuierliche Überwachung erfordern, weil bei der Fernumschaltung die Gefahr eines unerwarteten Starts besteht. (zB mechanische, rotierende und thermische Geräte)
2. Es ist nicht zu beachten, dass in Abhängigkeit von der Polarität des angeschlossenen Geräts (Möglichkeit, den Stecker auf sowieso Weise an die Buchse anzuschließen – zum Beispiel Stecker Typ C) in einigen Fällen der Phasen- oder Neutralstromkreis getrennt wird. Um das Gerät sicher zu trennen, muss die Smart-Butsch durch Herausziehen aus der Steckdose getrennt werden.
3. Greenlux s.r.o. erklärt, dass das gekaufte Produkt mit einer speziellen TuyaSmart-Software funktioniert, die den höchstmöglichen Sicherheits- und Datenschutzstandards entspricht in der Übereinstimmung mit der Norm ISO27001 zur Standardisierung von Informationsmanagementsystemen, Informationssicherheit ISO27017 für Cloud-Dienste, ISO27018 Sicherheit personenbezogener Daten in der Cloud, Qualitätsmanagement ISO9001. Das Gerät verwendet außerdem sichere und verschlüsselte AES- und HTTPS-Datenübertragungsprotokolle. Weitere Informationen zur Gewährleistung des Datenschutzes, der Datensicherheit, der Informationssicherheit und der TuyaSmart-Dienste finden Sie direkt in der App. Greenlux informiert Sie hiermit darüber, dass das Sicherheitsniveau des gelieferten Geräts und der dedizierten Software nicht die einzige umfassende Möglichkeit ist, die Sicherheit von Daten und Informationen zu gewährleisten. Der Benutzer muss außerdem ein angemessenes Sicherheitsniveau für das Netzwerk und die Geräte gewährleisten, die damit arbeiten. Das Gerät ist für den Hausgebrauch und für Verbrauch bestimmt.
4. Hiermit erklärt Greenlux s.r.o., dass der Funklangetyp [Bezeichnung] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.greenux.cz

UMWELTSCHUTZ / HINWEISE ZUR PRODUKTNUTZUNG

01 Auf Sauberkeit und Umweltschutz achten, Abfalltrennungsvorschriften einhalten.
02 Die Produktbezeichnung weist auf die getrennte Rücknahme von elektrischen und elektronischen Einrichtungen hin. Diese Produkte können umweltschädlich und gesundheitschädlich sein, sie sind getrennt zu behandeln, insbesondere durch Wiederverwertung oder Entsorgung. Derart gekennzeichnete Produkte sind in einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Geräte zu entsorgen. Informationen zu Recyclinghöfen für diese Produkte sind bei den lokalen Behörden oder beim Verkäufer dieser Produkte erhältlich. Gebrauchte Einrichtungen können auch beim Verkäufer beim Kauf eines neuen Produktes in der Menge abgegeben werden, welche der neu gekaufte Menge des selben Produkts entspricht. Derart gekennzeichnete Produkte dürfen unter Geldstrafe nicht mit Hausmüll und sonstigen Abfällen entsorgt werden.

Jegliche Änderungen oder technische Anpassungen sind unzulässig. Sonst übernimmt die Person, welche die Änderungen vornimmt, die Haftung der Anweisungen in dieser Anleitung kann zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, Körperverletzungen und zu sonstigen Sachschäden sowie immateriellen Schäden führen. Der Lieferant trägt keine Verantwortung für die Folgen einer Missachtung der Empfehlungen in diesem Handbuch, einsch. Falschmontage und Falschinstallation, unsachgemäßen Betrieb, ungenügende Instandhaltung und Aufsicht bei der Produktnutzung, und für weitere Konsequenzen, unter anderem auch für die aus dem Ort und der Art und Weise der Verwendung folgenden Konsequenzen. Wird empfohlen, dieses Handbuch aufzubewahren.

(PL) Przedłużacz WiFi USB

KLASYFIKACJA I PRZEZNACZENIE

Produkt posiada możliwość zdalnego włączania / wyłączenia urządzeń elektrycznych z wykorzystaniem smartfona, tabletu itp. z zainstalowaną aplikacją Tuya Smart lub Smart Life i podłączonego do sieci WiFi. Produkt przeznaczony jest do użytku domowego, niekomercyjnego i do użytku wewnątrz pomieszczeń.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH SYMBOLI I OZNAZEŃ

S1 Napięcie nominalne, częstotliwość.
S2 Maksymalne obciążenie.
S3 Maksymalne obciążenie USB.
S4 Maksymalne obciążenie USB.
S5 Zakres temperatury otoczenia, w którym można pracować urządzenie.
S6 Częstotliwość sieci urządzenia.
S7 Wyrobó zgodny z przedstawionymi standardami IEEE.
S8 Do użytku wyłącznie wewnątrz budynku.
S9 (IP20) Produkt jest chroniony przed wnikaniem ciał stałych o średnicy 12,5 mm i większych oraz przed kontaktem z palcami. Nie chroniony przed wnikaniem wody.
S10 Maksymalna moc emitowanego sygnału radiowego.
S11 Długość.

S12 Spełnia wymagania oceny zgodności i oznaczania wyrobów symbolem CE dot. bezpiecznego użytkowania w Unii Europejskiej.
S13 Spełnia wymagania dyrektywy RoHS – wyeliminowano szkodliwe dla środowiska substancje chemiczne wg przepisów Unii Europejskiej.
01–02 Zobacz informacje w sekcji OCHRONA ŚRODOWISKA

MONTAŻ / INSTALACJA / KONSERWACJA

1. Przed rozpoczęciem instalacji zapoznaj się z instrukcjami.
2. Postępuj zgodnie z ilustracjami przedstawionymi na rysunkach dotyczącymi montażu, instalacji i konserwacji.
3. Instalację i ocenę bezpieczeństwa w określonych warunkach użytkowania musi wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia.
4. Produktu nie można instalować w pobliżu łatwopalnych materiałów i przedmiotów, Należy spełnić wymagania ochrony przeciwpozarowej.
5. Przed pierwszym użyciem upewnij się, że lokalizacja, połączenie elektryczne i warunki użytkowania są prawidłowe.
6. Nie używaj środków chemicznych do czyszczenia urządzenia. Najlepiej czyścić suchą lub wilgotną miękką szmatką.

PIERWSZE URUCHOMIENIE I PAROWANIE

1. Po podłączeniu urządzenia i uruchomieniu go należy pobrać aplikację Tuya Smart lub Smart Life na smartfon lub tablet.
2. Aplikację można pobrać za pomocą kodu QR, który znajduje się na opakowaniu urządzenia lub za pośrednictwem Apple Store / Google Play Store. Aplikacja jest całkowicie darmowa.
3. Zainstaluj aplikację na smartfonie lub tablecie i zarejestruj się, używając adresu e-mail lub numeru telefonu.
4. Wpisz kod rejestracyjny otrzymany przez telefon lub e-mail, a następnie ustaw hasło do swojego konta.
5. Wybierz, aby dodać nowe urządzenie i kliknij urządzenie, które najbardziej pasuje do zakupionego produktu.
6. Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji, aby pomyślnie sparować urządzenie.
7. Szczegółowe instrukcje dotyczące parowania urządzenia można znaleźć na stronie internetowej www.greenlux.pl dla danego produktu w sekcji Dokumenty powiązane.

UWAGI

1. Nie podłączaj urządzeń elektrycznych, których działanie nie powinno pozostawać bez nadzoru, lub ich zdalne włączenie może powodować zagrożenie i/lub niespodziewaną reakcję (np. urządzenia mechaniczne, ruchome, grzejne itp.)
2. Należy pamiętać, że w zależności od biegunowości urządzenia podłączonego (jego wtyczki i możliwości jej wpinania w gniazdo w dowolny sposób /np. wtyczki płaskie) w pewnych przypadkach odłączany będzie obwód fazy lub neutralny.
3. Greenlux Sp. z o. o. deklaruje, iż zakupiony przez Państwa produkt współpracuje z dedykowanym oprogramowaniem TuyaSmart spełniającym możliwe najwyższe standardy bezpieczeństwa i ochrony danych zgodnie z normą ISO27001 standaryzująca systemy zarządzania bezpieczeństwem informacji, ISO27017 bezpieczeństwo informacji dla usług w chmurze, ISO27018 bezpieczeństwta danych osobowych w chmurze, ISO9001 zarządzania jakością. Urządzenie wykorzystuje także zabezpieczenie i szyfrowane protokoły przesyłania danych AES i HTTPS. Dalsze szczegóły dotyczące zapewnienia prywatności, bezpieczeństwa danych, informacji oraz postanowienia świadczenia usług platformy TuyaSmart są dostępne bezpośrednio z poziomu aplikacji. Spółka Greenlux wskazuje jednocześnie, że poziom zabezpieczenia dostarczonego urządzenia i dedykowanego oprogramowania, nie jest jedynym warunkiem i sposobem zapewnienia bezpieczeństwa danych i informacji. Użytkownik, po stronie własnej infrastruktury teleinformatycznej również musi zapewnić i zadbac o odpowiedni poziom zabezpieczenia sieci i urządzeń z nią współpracujących.Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego, konsumenckiego.
4. Firma Greenlux oświadcza, że typ urządzenia radiowego podanego w instrukcji jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym: www.greenlux.pl

OCHRONA ŚRODOWISKA / POSTĘPOWANIE PO ZUŻYCIU PRODUKTU

01 Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów opakowaniowych zgodnie z wytycznymi władz lokalnych.
02 Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyroby tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Dokonywanie jakichkolwiek zmian i modyfikacji technicznych w wyrobie nie jest dopuszczalne i niesie za sobą ryzyko porażenia pełnej odpowiedzialności na dokonującego zmianie. Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może być przyczyną powstania porażenia, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych, negatywnego oddziaływania na środowisko oraz możliwości zaistnienia innych szkód materialnych i niematerialnych. Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nie stosowania zaleceń niniejszej instrukcji, w tym nieprzavidlowego montażu i instalacji, eksploatacji, braku konserwacji i nadzoru nad użytkowanym wyrobem oraz innych konsekwencji wynikających m.in. z miejsca i sposobu użytkowania. Zalecamy zachować niniejszą instrukcję